

DOMANDE SU SAN MARCO

La piazza

Qual è l'animale simbolo di Venezia?

Quali sono i suoi attributi?

Su quali monumenti della piazza lo ritrovi?

A proposito di animali, quali animali si vedono sempre sulla piazza?

Il Palazzo Ducale

A cosa serviva la bocca di leone?

Nella Sala del Maggior Consiglio, dove si trova *Il Paradiso* del Tintoretto?

Perché?

Osserva bene i ritratti dei dogi. In quanti sono?

Cosa c'è di particolare?

Il ponte dei sospiri

Che cosa ha di particolare la sua struttura?

Perché è chiamato "dei sospiri"?

Le prigioni nuove

Tenta di rilevare cose scritte dai prigionieri:

Come trovi le prigioni ?

Come immagini la vita dei prigionieri?

La corte interiore al Palazzo Ducale

Chi rappresentano le due statue della Scala dei Giganti? Perché?

1.

2.

La Basilica (esteriore)

Osserva le cinque arcate. Raccontano tutte storie di San Marco a parte una. Quale?

Adesso, tenta di raccontare in poche frasi la storia rappresentata dai mosaici del quinto portone.

Quali animali si trovano sopra il portone principale? In quanti sono?

La Basilica (interno)

Appena entrato/a qual è stata la tua prima impressione?

Osserva attentamente.

Di che cosa è fatta la soffitta? (alza la testa!)

Di che cosa è fatto il pavimento? (testa in giù!)

Quante cupole ci sono?

Nella cupola centrale, chi sono rappresentati?

STORIA DI VENEZIA

Rimettere in ordine cronologico i fatti storici

V°	
697	
828	
X°	
XII° e XIII°	
XIV° e XV°	
XVI° a XVIII°	
1797	
1866	
1980	

Dopo l'espansione sul mare, Venezia comincia ad espandersi sulla Terra ferma
Venezia ridiventa una grande città di turismo in particolare al momento di Carnevale
Venezia è conquistata da Napoleone che la dà subito dopo all'Austria
I veneziani diventano commercianti per vivere: fanno da intermediari tra Oriente e Occidente
Grazie alle loro capacità di navigatori, i veneziani approfittano delle crociate per arricchirsi e creare un impero marittimo
Il popolo dei Veneti si rifugia nella laguna per proteggersi dalle invasioni barbariche.
Venezia entra nel Regno d'Italia
Elezioni del primo doge, specie di "presidente della repubblica"
Trasferta delle reliquie di San Marco che diventa il santo patrono di Venezia
Declino economico ma età d'oro culturale (Carnevale, teatro, musica, opera)

LA BASILICA

È la casa di San Marco. Ci sono le reliquie del corpo del santo.

È stata cominciata nel 1063 e il suo ornamento ha continuato per molto anni e secoli.

L'esteriore

Sulla facciata principale, ci sono 5 portoni con ciascuno dei mosaici unici :

- Il portone di Sant'Alipio che rappresenta la traslazione del corpo di San Marco
- Il portone centrale possiede 3 curvature che rappresentano i mesi e lo zodiaco, i mestieri e le arti, ecc
- Il secondo portone rappresenta la Signoria che venera San Marco
- Il quarto portone rappresenta l'arrivo a Venezia del corpo di San Marco
- Il quinto portone rappresenta il rapimento del corpo di San Marco

L'interiore

L'interiore possiede 3 mosaici importanti che sono le 3 più grandi cupole :

- La prima dopo l'entrata rappresenta la Pentecoste
- La seconda rappresenta l'Ascensione
- La terza rappresenta il Cristo benedicente, la Vergine e i profeti

IL PALAZZO DUCALE

E stato la residenza dei Dogi che governarono la Repubblica di Venezia.

Esteriore

Ci sono 2 facciate identiche : una sulla laguna e l'altra sulla piazzetta.

Ognuna è composta di arcate, di una loggia (= balcone coperto) e sopra una facciata di marmo rosa con 7 grandi finestre.

Interiore

All'interno del palazzo, ci sono molte sale che testimoniano della vita politica dell'epoca. Per esempio, la sala del Collegio, la sala del Consiglio dei Dieci, la sala del Maggior Consiglio....

In questa immensa sala, dove tutti i politici si riunivano con il Doge, si trova un immenso quadro del Tintoretto che rappresenta *Il Paradiso*.

Il ponte dei sospiri e le prigioni

Il ponte dei sospiri fa il legame tra il Palazzo Ducale e le prigioni. Possiede 2 passaggi coperti : uno per andare, l'altro per uscire dalle prigioni.

In generale, quando qualcuno entrava nelle prigioni, non ne usciva vivente. Ecco perché :

- se si trovava sotto i tetti di piombo, il piombo aumentava le differenze di temperatura : quando faceva caldo fuori (30°C), il piombo aumentava la temperatura (45°C) e vice versa
- se si trovava nella parte basse chiamata i « pozzi », aveva spesso i piedi nell'acqua ; favoriva malattie e aggravava le condizioni di vita in inverno.

La corte interiore

Nella corte interiore ci sono due statue in cima alla Scala dei Giganti : sono Marte e Nettuno.

VENEZIANI CELEBRI

Rendi gli accessori a ciascuno di questi veneziani celebri.



Giacomo Casanova (1725-1798)



Marco Polo (1254-1324)

Carlo Goldoni (1707-1793)



Antonio Canal, (1697-1768)
detto « Canaletto »



Antonio Vivaldi (1678-1741)



MANGIARE

Al ristorante

Nome del ristorante	
Cosa hai mangiato? (menù)	
Che cosa ti è piaciuto di più?	
Cosa non ti è piaciuto?	

All'hôtel

A colazione

Che cosa hai potuto mangiare?

E bere?

Come hai trovato la colazione?

Che cosa mancava secondo te?

PIAZZA SAN MARCO

I monumenti della piazza

La piazza San Marco: era il centro politico e religioso della città

La Basilica: è la casa di San Marco dove ci sono le reliquie del santo

Il campanile: è il monumento più alto di Venezia; serviva anche da faro.

Il Palazzo Ducale: era la residenza del Doge e la sede del potere politico.

Il ponte dei sospiri: è il passaggio tra il Palazzo Ducale e le prigioni.

Le Prigioni: in generale, chi era condannato non usciva vivente.

La Torre dell'orologio: è insieme un orologio e un vero calendario.

Le Procuratie vecchie : erano le residenze dei politici più importanti

Le Procuratie nuove

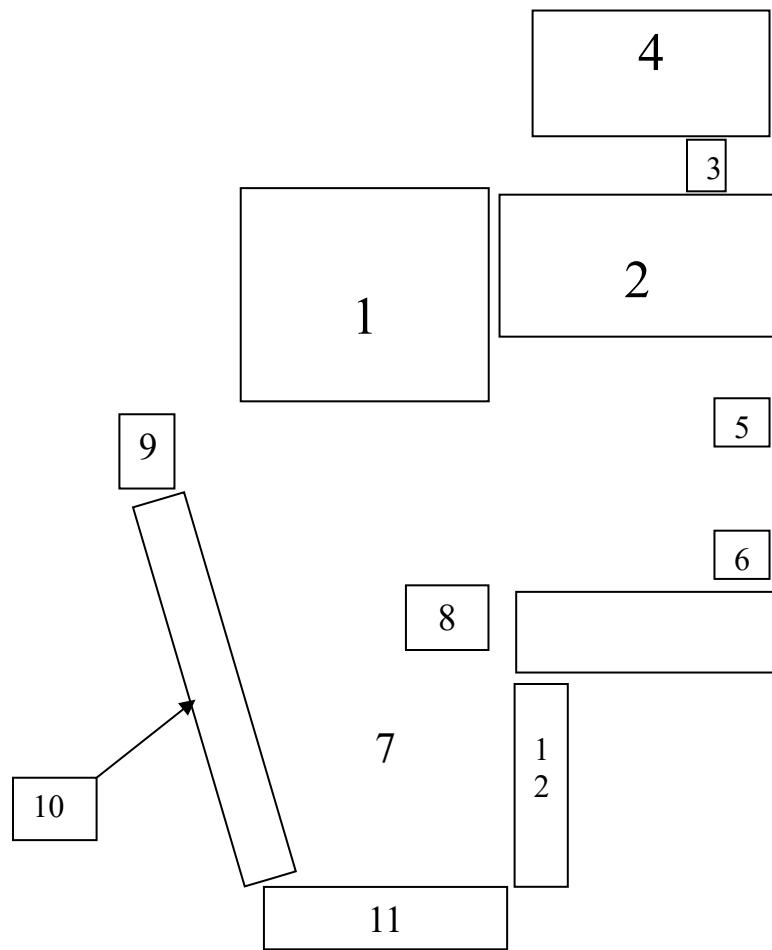
Il museo Correr: è stato costruito da Napoleone e adesso è un museo storico e d'arte

La colonna di San Teodoro (primo santo di Venezia) : tra le due colonne si facevano le esecuzioni pubbliche

La colonna con il leone di San Marco

Completa il disegno, mettendo i nomi dei monumenti corrispondenti.

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.



DOMANDE SULLA LAGUNA

LA LAGUNA

Osserva il mare. Cosa sono i tronchi di legno che sono qua e là nella laguna?

BURANO

Tradizionalmente, qual è il mestiere degli uomini?

Tradizionalmente, in che cosa si sono specializzate le donne?

Rileva i colori delle case?

Che sceglie tradizionalmente il colore della casa ?

MURANO

Qual è la specialità di questa isola?

Perché tutti questi artigiani si sono ritrovati su questa isola?

1.

2.

Osserva i negozi di Murano:

Quale oggetto ti piace?

Quanto costa?

A cena

Quale cena ti è piaciuta di più?

Che cosa hai mangiato?

Hai potuto osservare che un pasto italiano è organizzato diversamente da un pasto francese. Segna qui le particolarità del pasto italiano?

In città: ti sei certamente comprato cose da mangiare e da bere.

Cosa hai preso?	Quanto è costato?	Come lo hai trovato?

IN ALBERGO

Qual è il numero della tua camera?

Con chi hai dormito?

Disegna la tua camera, indicando i diversi mobili.

Es: il mio letto; il letto di Alberto....

Impressioni:

Mi è piaciuto	Non mi è piaciuto

LE ISOLE DELLA LAGUNA

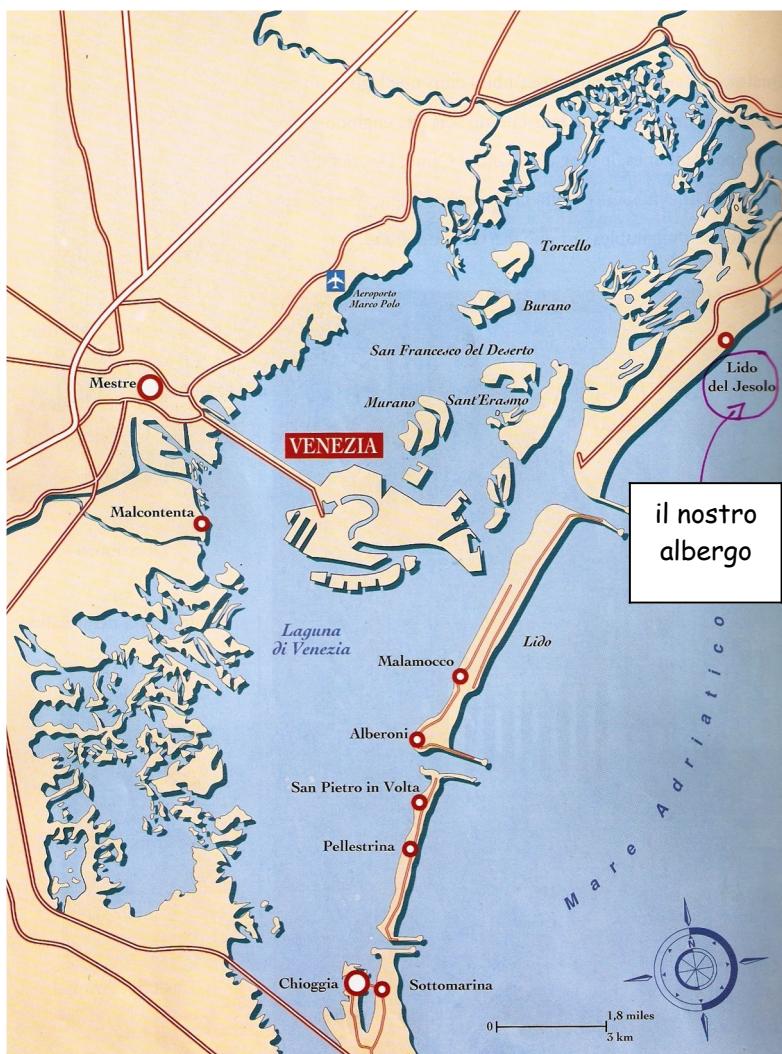
BURANO

L'isola di Burano si trova al Nord Est e a 8 km di Venezia.
Questa isola è famosa grazie al merletto e le sue case multicolorate.
Sono colori perché i pescatori ritrovino la loro casa dopo la pesca.

MURANO

L'isola di Murano si trova a 1,5 km al nord di Venezia.
Questa isola è famosa per il vetro e d'altronde è a causa del vetro che i suoi abitanti hanno dovuto installarsi a Murano. Giacché all'origine il vetro si fabbricava a Venezia però avevano paura che i forni dei maestri vetrari favoreggiano la propagazione dei fuochi, allora si installano a Murano.

LA LAGUNA



La laguna è una zona di mare molto particolare perché è protetta dal mar Adriatico dai lidi e il livello del mare varia molto.

Per poter navigare, si deve conoscere bene la laguna o allora seguire le bricole (=tronchi che indicano i passaggi). Conta molte piccole isole che non sono tutte abitate.

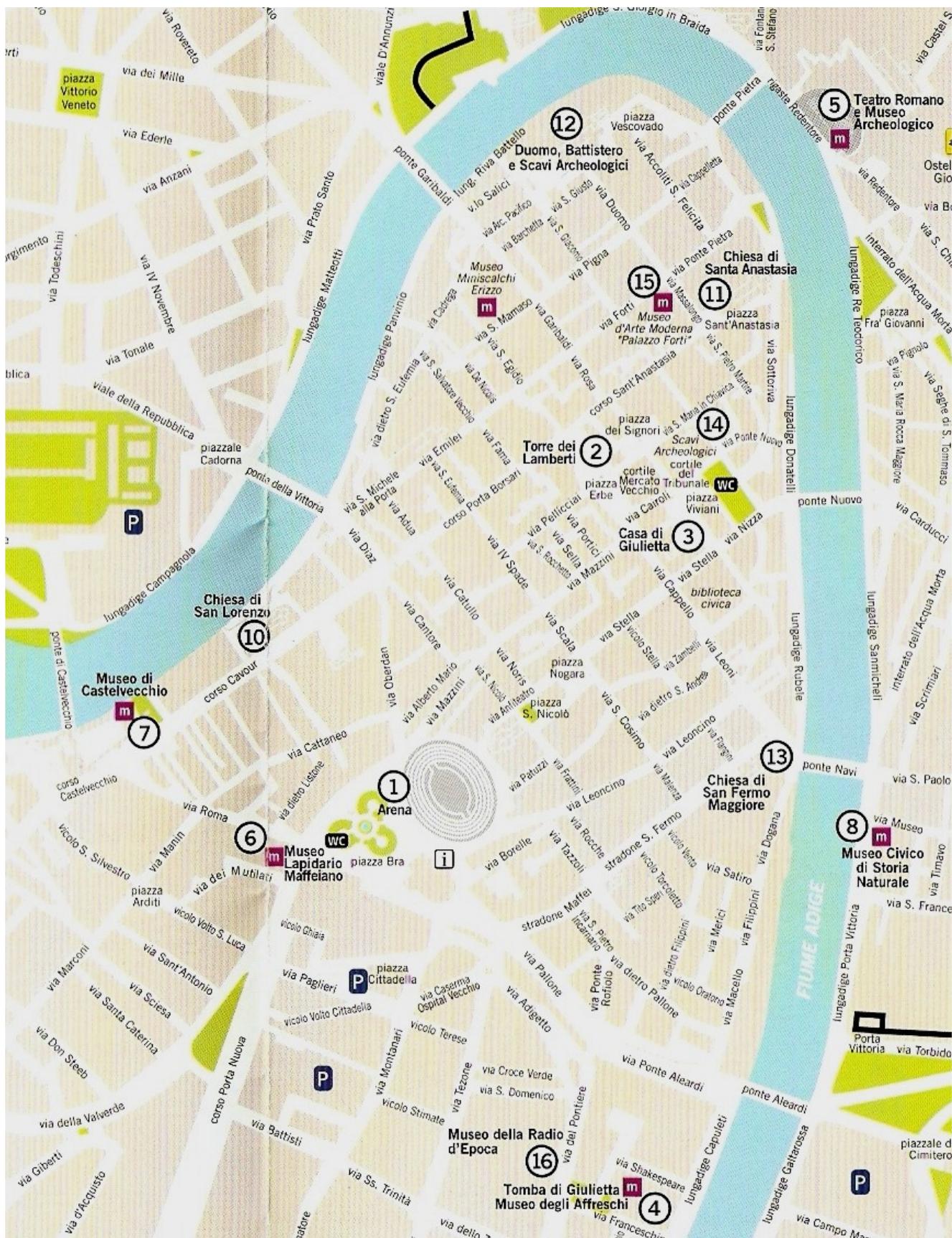
Per costruire la loro città in questa zona poco stabile, i veneziani hanno dovuto piantare nella sabbia molti tronchi di alberi per arrivare a una parte più solida del sottosuolo.

I problemi della laguna: Venezia affonda.

È il fenomeno dell'acqua alta che è sempre più frequente: zone intere di Venezia sono ricoperte dall'acqua del mare per più giorni. Perché?

- Il riscaldamento climatico ha fatto innalzare il livello dell'acqua di 10 cm
- Il livello del suolo è più basso in seguito al pompaggio dell'acqua delle falde d'acqua sotteranea
- Da anni, la laguna ha anche concentrato tutti rigetti chimici.
- C'è anche il passaggio delle navi a motore che distrugge gli edifici di Venezia

VERONA



VENEZIA: San Marco e Rialto



VIVERE SULL'ACQUA

1. Come sei arrivato a Venezia?

- in treno
- in bicicletta
- con l'aereo
- in macchina
- in autobus
- con la nave

2. A piedi per Venezia

A Venezia, tutto è particolare:

- una via non si chiama via ma _____
- una piazza non si chiama piazza ma _____
c'è solo una piazza che ha il nome di piazza: è la piazza _____
- e poi ci sono molti ponti con nomi divertenti ma i più celebri sono



3. Sull'acqua per Venezia

- a. Come si chiama la via principale di Venezia?
- b. Come si chiama un canale piccolo?
- c. Il mezzo di trasporto più famoso è ovviamente la gondola.
 1. Di quale colore è?
 2. Quante rame ha ?
 3. Quanti denti ha il ferro di prora? Cosa rappresentano?
 4. Cosa trasportano le gondole?
 5. Quanto costa un giro in gondola?
- d. Cita almeno due altri mezzi di trasporto sull'acqua che hai preso?



MEZZI DI TRASPORTO

A Venezia, le macchine sono sostituite dalle navi.

I differenti tipi di nave:

Ci sono la gondola (la più celebre), il vaporetti (il più usato), il sandolo, il sanpierota e il bragozzo (navi da pesca), le navi dei vigili del fuoco, della polizia, le navi ambulanza, i traghetti....

La gondola

In generale sono utilizzate dai turisti.

Oggi 405 sono in servizio mentre alla fine del XX° erano in 10 000.

Sono tipiche di Venezia.

Hanno dimensioni specifiche:

lunghezza: 10,80 m

larghezza: 1,4 m

peso: 350 kg

Il remo unico fa circa 4,20 m.

Il vaporetto

Il vaporetto è la nave più utilizzata.

È il mezzo di trasporto in comune (l'autobus) della città di Venezia.

All'epoca, le persone arrivavano a Venezia solo per il mare ma da quando gli Austriaci hanno costruito il Ponte della Libertà, possiamo arrivare a Venezia in macchina, in autobus, in treno....

LESSICO 1

LESSICO 2

■ Les nombres

0 = zero	10 = dieci	20 = venti	30 = trenta	100 = cento
1 = uno	11 = undici	21 = ventuno	31 = trentuno	200 = duecento
2 = due	12 = dodici	22 = ventidue	32 = trentadue	300 = trecento ...
3 = tre	13 = tredici	23 = ventitré	33 = trentatré	1000 = mille
4 = quattro	14 = quattordici	24 = ventiquattro	40 = quaranta	2000 = duemila
5 = cinque	15 = quindici	25 = venticinque	50 = cinquanta	3000 = tremila ...
6 = sei	16 = sedici	26 = ventisei	60 = sessanta	
7 = sette	17 = diciassette	27 = ventisette	70 = settanta	
8 = otto	18 = diciotto	28 = ventotto	80 = ottanta	
9 = nove	19 = diciannove	29 = ventinove	90 = novanta	

■ Les couleurs = i colori

■ Noir = nero	■ Vert = verde	■ Rouge = rosso	■ Rose = rosa
■ Blanc = bianco	■ Jaune = giallo	■ Bleu foncé = blu	■ Violet = viola
■ Gris = grigio	■ Bleu = azzurro	■ Orange = arancione	■ Marron = marrone

■ Pour se déplacer

■ Où se trouve ... = dove si trova ...	■ Devant = davanti a
■ Tourner = girare	■ Loin = lontano
■ Aller = andare	■ Près = vicino
■ Continuer = continuare	■ Entrée = entrata, ingresso
■ A droite = a destra	■ Sortie = uscita
■ A gauche = a sinistra	■ Ouvert = aperto
■ Tout droit = dritto, diritto	■ Fermé = chiuso

■ Un magasin = un negozio
■ Le marché = il mercato
■ Le bureau de poste = l'ufficio postale
■ Le musée = il museo
■ L'église = la chiesa
■ L'hôtel = l'albergo
■ La chambre = la camera

■ A table

■ Puis-je avoir ... = posso avere ...	■ Une assiette = un piatto
■ Manger = mangiare	■ Une fourchette = una forchetta
■ Boire = bere	■ Un couteau = un coltello
■ Bon appétit = buon appetito	■ Une petite cuillère = un cucchiaino
■ Le serveur = il cameriere	■ Le pain = il pane
■ La serveuse = la cameriera	■ Le sel = il sale
■ Une bouteille = una bottiglia	■ Le sucre = lo zucchero
■ Un verre = un bicchiere	■ La confiture = la marmellata

■ Le beurre = il burro
■ Le fromage = il formaggio
■ L'eau = l'acqua
■ Un jus de fruit = un succo di frutta
■ Un jus d'orange = un'aranciata
■ Un chocolat chaud = una cioccolata calda
■ Un sandwich = un panino
■ Une glace = un gelato

■ Dans un magasin

■ Combien ça coûte ? = quanto costa ?	■ Acheter = comprare
■ C'est trop cher = è troppo caro	■ Essayer = provare
■ J'aime = mi piace + sing/mi piacciono + pl	■ Le ticket de caisse = lo scontrino
■ Avez-vous ... ? = Lei ha ... ?	■ L'addition = il conto
■ Je voudrais ... = vorrei ...	■ L'argent = il denaro, i soldi
■ Pourrais-je ... = potrei	■ Une réduction = uno sconto
■ Je dois ... = devo	■ La taille = la misura
■ Payer = pagare	■ La pointure = il numero

■ Un masque = una maschera
■ Envoyer une lettre = mandare, spedire una lettera
■ Un timbre = un francobollo
■ Une carte postale = una cartolina
■ Une enveloppe = una busta
■ La photo = la foto
■ La pellicule = la pellicola, il rullino
■ L'appareil photo = la macchina fotografica

DOMANDE SULLA CITTÀ DI VERONA

Ritrova il nome di questi monumenti e luoghi veronesi:



Oggi, l'Arena è stata "riciclata". Per che cosa è utilizzata?

Quali sono i cognomi rispettivi di Romeo e Giulietta?

	in italiano	in francese
Romeo		
Giulietta		

Conosciamo tutti la versione di Shakespeare. Ma l'autore inglese si è ispirato a un racconto di un autore italiano; qual è il suo nome?

La Casa di Giulietta

Cosa c'è sui muri quando entri?
Qual è il significato?

Cosa fanno i turisti alla statua di Giulietta?
Perché?

IL VENETO

È la regione di Verona e Venezia.
Si trova nel Nord Est dell'Italia.



VERONA

Breve storia di Verona

1. È fondata dai romani e diventa rapidamente una città importante.
2. Nel XIII° secolo, la famiglia della Scala prende il potere nella città.
3. Nel XV° secolo, la città è conquistata dai Veneziani.
4. Dopo la caduta di Venezia, la città è dominata dai francesi e dagli austriaci.
5. Nel 1866, Verona entra nel Regno d'Italia.

La storia di Romeo e Giulietta

Romeo e Giulietta s'incontrano durante una festa e si amano immediatamente.

Giulietta deve sposare il conte di Parigi ma non vuole.

Romeo incontra il cugino di Giulietta e una lotta comincia. Romeo la vince e il cugino muore. Romeo deve partire per non andare in prigione.

Giulietta va da fra Lorenzo, il confessore di Romeo, che le propone di bere un filtro che dà l'apparenza di una morta. Dopo, la sera, a casa, Giulietta beve il filtro.

Romeo va a trovare Giulietta ma incontra il conte di Parigi vicino alla tomba di Giulietta e una lotta comincia.

Romeo vince ma dopo si suicida quando vede Giulietta morta.

Quando Giulietta si sveglia, vede Romeo morto. Decide allora di darsi la morte con la spada di Romeo.

Romeo e Giulietta è una storia di Luigi da Porta

LESSICO 3

Mangiare in città

Per un gelato

Le parfum = il gusto
Le cornet = il cornetto
La coupe = la coppetta

Ananas = ananas
Banane = banana
Fraise = fragola
Pastèque = anguria
Melon = melone
Cassis = ribes nero
Framboise = lampone
Kiwi = kiwi
Pêche = pesca
Abricot = albicocca
Chocolat = cioccolato
Vanille = vaniglia
Pistache = pistacchio
Menthe = menta
Citron = limone

Fruits des bois = frutta del bosco
Fleur de lait = fior di latte
Crème = panna
Tiramisù = tiramisù
Cerise = ciliegia ou amarena
Stracciatella = vanille avec
morceaux de chocolat

Per uno spuntino

La pizza en morceaux = pizza al taglio
Le sandwich (réchauffé) = il panino
Le sandwich (pain de mie) = il tramezzino
Le sandwich (pâte à pizza) = la focaccia
Le sandwich (galette) = la piadina

La tomate = il pomodoro
L'aubergine = la melanzana
Le poivron = il peperone
La courgette = la zucchina
L'oignon = la cipolla
La salade = l'insalata
La rucola = type de salade amère

L'oeuf = l'uovo
Le jambon = il prosciutto
La mortadelle = la mortadella
La lonza = un type de charcuterie de porc
Il manzo = viande de boeuf

Les fromages = i formaggi
La mozzarella = la mozzarella
Le parmesan = il parmiggiano
Le provolone = il provolone

CERCAPAROLE

Le parole elencate sono inserite nello schema e possono trovarsi in orizzontale, in verticale, in diagonale.

Una volta individuate tutte, troverete una parola in relazione con la città di Venezia.

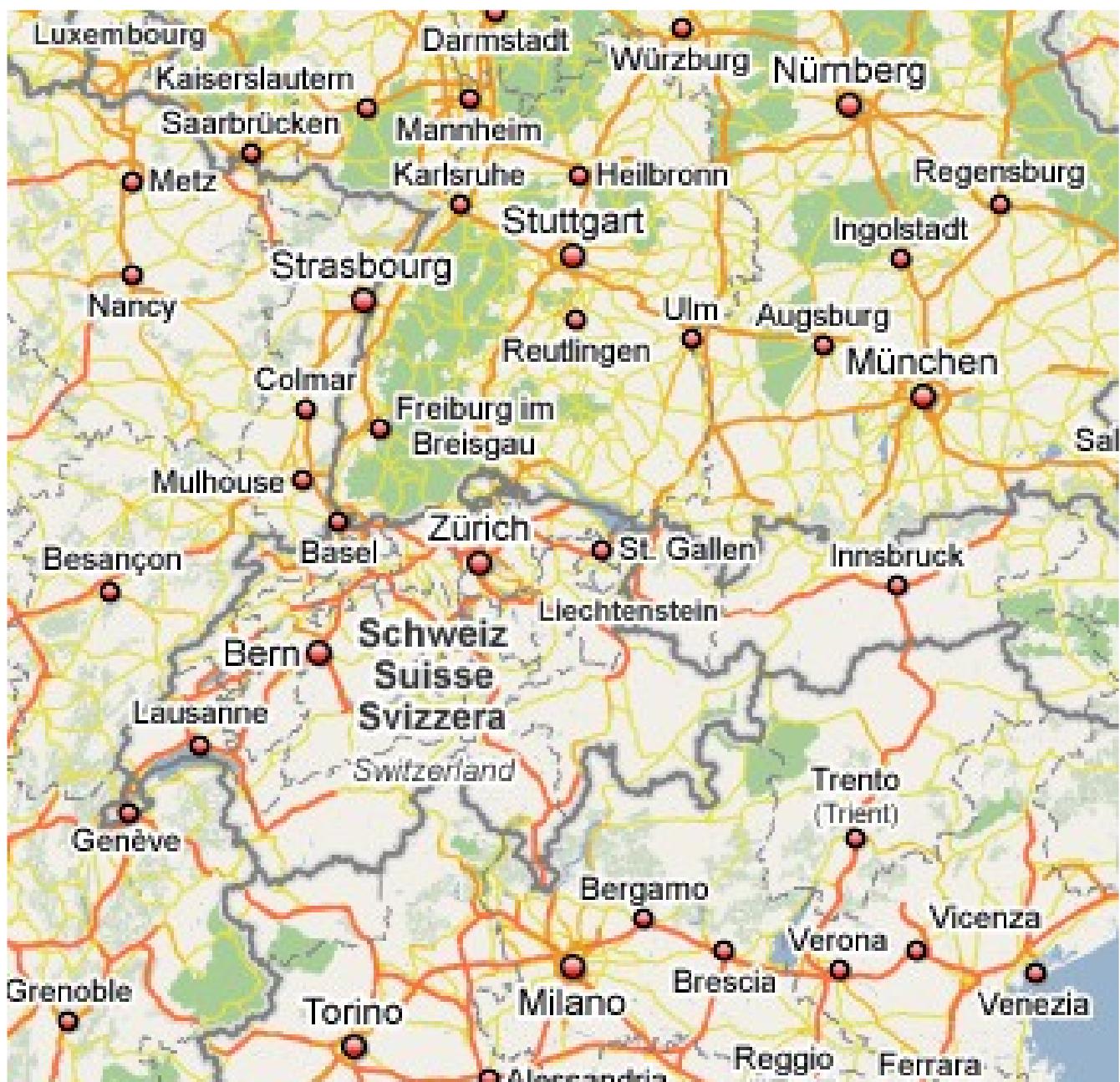
C	A	P	O	L	A	V	O	R	I	
L	A	C	I	L	I	S	A	B	L	
I	O	N	E	A	N	U	G	A	L	
H	T	L	N	N	G	U	I	D	E	
G	O	T	L	A	N	E	H	A	I	
N	V	T	E	E	R	O	T	F	P	
E	E	I	T	H	T	E	L	R	M	
L	I	Z	S	E	G	S	G	O	A	
R	T	I	L	I	H	A	A	I	C	
E	S	A	I	N	T	G	R	C	O	
M	I	N	D	P	B	E	Z	T	T	
A	R	O	O	A	T	A	S	O	T	
C	U	R	C	S	T	O	R	E	E	
I	T	I	A	T	M	T	L	C	L	
O	N	N	E	A	N	E	I	E	A	
O	O	R	D	E	F	F	A	C	N	
M	E	A	C	U	L	T	U	R	A	
A	C	Q	U	A	A	L	T	A	C	

ACQUA ALTA
ARTE
BACINO
BASILICA
CA' DA MOSTO
CAFFÈ
CAMERLENGHI
CAMPIELLI
CANALETTO
CANNAREGIO
CAPOLAVORI
CASTELLO
CENTRO
CITTÀ
COLONNE
CULTURA
GHETTO
GUIDE
HOTEL
LAGUNA
LIDO
MONASTERI
PORTO
TELE
TIZIANO
TRAGHETTI
TURISTI
VISITE
ZATTERE



DALLA FRANCIA ALL'ITALIA

Traccia il percorso dell'autobus con le eventuali fermate e gli orari.



PROGRAMMA

Lunedì 20 aprile

Partenza da Talange alle 20 e 30

Martedì 21 aprile

Arrivo a Verona alle 8

Visita dell'arena

Passeggiata nella città

Partenza per Lido di Jesolo

Mercoledì 22 aprile

Le isole, Burano e Murano, in barca privata

Palazzo ducale e Basilica San Marco

Giovedì 23 aprile

Partenza dall'hôtel per il parcheggio del Tronchetto

Discesa del Canal Grande

Visita della città con una guida

Visita libera della città

Cena al ristorante

Venerdì 24 aprile

Arrivo a Talange verso le 10

Libretto realizzato con la collaborazione degli alunni di Classe Europea (4ème 3)

Vicky CIURLIK (I mezzi di trasporto)

Nina GUILLOTEAU (La Laguna)

Sébastien HILCHER (Il Palazzo Ducale)

Anaïs LUTMANN (Romeo e Giulietta)

Dylan MALAINHO (La Basilica)

Lucas MARANO (Murano e Burano)

Laura MATHIS (Veneziani famosi)

Brandon PONTI (Storia di Venezia)

Solenn POSTAL (La Piazza San Marco)

Virginie STEIMETZ (Storia e monumenti di Verona)

APPUNTI DI VIAGGIO

Cognome:

Nome:

Classe:

VIAGGIO SCOLASTICO IN VENETO

VERONA e VENEZIA

20 aprile - 24 aprile 2009

Scuola media Le Breuil - Talange